

**الروابط الحجاجية دراسة تداولية في شعر مصطفى بن زكري**

سمر محمد تيسير نوبلاتي، أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية، كلية التربية أبو عيسى . جامعة الزاوية.
الزاوية. ليبيا

* البريد الإلكتروني: s.nwelaty@zu.edu.ly

(Excerpt of the argumentative structure of Mustafa Bin Zikry poetry, a study in modern linguistics)

SAMER EL NOWAYLTAL

¹ Department Of Arabic Studies, Abu - Isa Faculty Of Education, University Of Zawia, Zawia, Libya

تاريخ الاستلام: 2025/8/23 - تاريخ المراجعة: 2025/9/24 - تاريخ القبول: 2025/10/4 - تاريخ النشر: 10/10/2025

الملخص:

يُعدُّ الحاج أسلوباً تواصلياً يعتمد أساساً على تقديم الحجج والبراهين والأدلة قصد إقناع الطرف الآخر، لذلك جاء البحث بعنوان (البنية الحجاجية في مقتطفات من شعر مصطفى بن زكري، دراسة في اللسانيات الحديثة) والهدف من هذه الدراسة هو الكشف عن الروابط الحجاجية الموظفة في شعر ابن زكري، ولتسليط الضوء على الشِّعر الليبي الحديث عامّةً، وعلى شعر ابن زكري خاصّةً من زاوية حجاجية إقناعية، وليس فقط من زاوية جمالية فقط.

الكلمات المفتاحية: البنية، الحاج، التداولية، الروابط، القوانين، بن زكري.

Abstract:

Debating is considered a communication style or mean that fundamentally relies on showcasing arguments and proofs in order to persuade others. This research paper titled (Argumentative Connectives: A Pragmatic Study in the poetry of Mustafa Bin Zikry) is aimed to identify and discover the argumentative mechanisms used in Bin Zikry's poetry, in addition to, highlighting Libyan modern poetry in general and Bin Zikry's poetry in particular. This study will analyse the matter at hand from an argumentative persuasive standpoint, not just from an aesthetic point of view.

Keywords: Structure; Argumentation; Pragmatics; Links; bin Zekri.

المقدمة:

إنَّ الحاج من أبرز المفاهيم التي حظيت باهتمام كبير لدى علماء اللغة القدامى، والنظريات اللسانية الحديثة لاسيما البحث التداولي، فالحجاجُ بطبعته الخطابية الحوارية يفرض حضوره في كلِّ المجالات، بدءاً من الحوارات اليومية الدائرة بين الناس بشتَّى أنواعها، وانتهاءً بالنقاشات والقضايا الخلافية المختلفة، ولأنَّ الخطاب يحمل بين طياته بعداً حجاجياً خالصاً، نالهُ يوظف مجموعة من التقنيات الحجاجية التي تساعدُه على الاحتياج لقضيته، وهذه التقنيات والآليات الحجاجية اللغوية يلعبُ فيها المكون اللغوي دوراً في تشكيل الخطاب الحجاجي وتوجيهه الوجهة التي يريدها المتكلّم، مع ضمان اتساق النَّصِّ، وانسجامه، وربط عناصره بالمعنى الكلي للخطاب، لمدّ جسور التَّواصل بين الأطراف المتخاطبة.

ولأنَّ الشعر يُعدُّ من أرقى الفنون الأدبية العربية منذُ العصر القديم، وحتى العصر الحديث، من أجل ذلك تتجذب إليه جهود الدارسين على اختلاف دراساتهم ومناهجهم، لذا فهو مصدر لشَّتَّى الدراسات، وتبعداً لذلك وقع اختياري على شعر مصطفى بن زكري الذي يُعدُّ من التماذج الشعرية الحديثة التي عكست مقولات الحاج وعرضت لها في أحسن صورها.

وتأسِّساً على ما سبق جاء البحث موسوماً بـ(الروابط الحجاجية دراسة تداولية في شعر مصطفى بن زكري) والهدف من هذه الدراسة هو الكشف عن الروابط الحجاجية التي وظَّفها ابن زكري في شعره، ولتسليط الضوء على شعر الليبي الحديث عموماً، وعلى شعر بن زكري خصوصاً من زاوية حجاجية إقناعية، وليس من زاوية جمالية فقط. وتكون إشكالية الموضوع في الإجابة على التساؤلات الآتية:

س/ ما هو مفهوم الحاج؟ وما علاقته بالتداولية؟ وما أبرز التقنيات الحجاجية الموجودة في الديوان؟ وكيف وظَّفها ابن زكري لإقناع المخاطب؟ وهل تستطيع هذه الآليات أن تعكس الهدف الحجاجي لقصائد ابن زكري؟ وهل تكون الحجج التي يوردها متساوية في قوتها؟ وإلى أي مدى استطاع ابن زكري أن يحقق أهدافه الحجاجية من خلال هذه الروابط؟ وللإجابة على هذه الأسئلة وغيرها قسمت الدراسة إلى مباحثين مسبوقين بمقدمة يتلوها مدخل ونيلتها بخاتمة تضمنت نتائج البحث.

المدخل: ضمنَتْ التعريف بمصطلحات البحث: البنية، والحجاج، والتداولية.

المبحث الأول: تناولت فيه الروابط الحجاجية وأقسامها، والسلام الحجاجية، وقوانينها.

المبحث الثاني: أفردت لتطبيق الروابط الحجاجية على مقتطفات من شعر مصطفى بن زكري، وكذلك ترتيب الحجج في التسلسل الحجاجي، ودور الروابط الحجاجية في ذلك.

والخاتمة: تتضمنَ أهم النتائج التي توصلت إليها من خلال هذا البحث.

ويسأتمد في هذا البحث على المنهج التَّدَاوِلي، وهو منهج حديث يُعدُّ وسيلة متكاملة ومداخلة للإجراءات، بشكل يمنحه الثراء على مستوى الإجراء والنَّتيجة، باعتباره يدرس الظواهر اللغوية في مجال استعمالها، فهو المنهج المثالي لدراسة الحاج.

مدخل:

إنَّ فكرة الحاج يعتمدُها المتكلَّم للتأثير على المتكلَّم بغية إقناعه أو تغيير معتقده أو سلوكه. فالحجاج من النظريات اللسانية الحديثة، وبما أنَّ الهدف منه (الحجاج) إقناع المتكلَّم لذا استُخدِم وسائل وتقنيات تُعينه على ذلك، وقد اكتسب الخطاب الحجاجي اهتمام اللغويين والباحثين لافتتاحه وتنوع مجالاته، فقد استعمله رجال التربية، ورجال القضاء، والدين، وعلماء اللغة، والفلسفة، وكلٍّ وسائله وتقنياته المحددة، ومن هنا استطاعت التَّدَاوِليَّة أن يكون لها نصيب من هذه النَّظرية باعتبارها تدرس الاستعمال الفعلي والمنجز في اللغة.

فما هي البنية؟ وما هو الحاج؟ وما المقصود بالتداولية؟

تلك المصطلحات المهمة التي تخصُّ البحث، سنشرع في شرحها قبل الولوج لموضوع البحث.

1- البنية:

البنية في اللغة: من الفعل التَّلَاثِي (بنَى) أي شَيْءَ، وجاء في لسان العرب البنية والبنية: ما بنَيْتُه وهو من البنى والبنى بالفتح والضم وأنشد الفارسي عن أبي الحسن، (الشاعر عبد الله بن شيرمة الضبي):

أولئك قومٌ، إِنْ بَنَوْا أَحْسَنُوا الْبَنَاء،
وَإِنْ عَاهَدُوا أَوْفُوا، وَإِنْ عَدَدُوا شَدَّوْا

ويُروى أحسنوا البنى... البنية الهيئة التي بُنِيَ عليها... فلان صحيح البنية أي الفطرة. (لسان العرب لابن منظور، 1/510) ويقول ابن فارس: الباء والنون والياء أصلٌ واحد، وهو بناء الشَّيء بضم بعضه إلى بعض. "مقاييس اللغة لابن فارس، 112، 2008" ونستطيع أن نقول أنَّ لفظة البنية تعدَّدت دلالاتها ومرادفاتها مثل: النَّظام، التَّركيب، الهيكلة، الشَّكل، وقال أحدهم أنَّ كلمة البنية معناها البناء والتشييد.

فالبنية: شيء منظم له صورته الخاصة، وفي التحوـر العربي نقول بنية الكلمة؛ أي ما تتركـب منه أحـرـفـ.

أـمـا مـفـهـومـ الـبـنـيـةـ اـصـطـلـاحـاـ: فقد أطلق اللغويون العرب الـقـدـامـيـ لـفـظـةـ (بنـيـةـ) عـلـىـ الـهـيـكـلـ أوـ الـأـرـكـانـ أوـ الـأـسـاسـاتـ الـثـابـتـةـ للـشـيـءـ، الـهـيـكـلـ: كـمـاـ فـيـ بـنـيـةـ الـكـلـمـةـ، وـنـقـولـ أـيـضـاـ التـرـكـيبـ، وـالـأـرـكـانـ: كـمـاـ فـيـ أـرـكـانـ إـلـلـامـ الـخـمـسـةـ، وـنـقـولـ الـأـسـاسـاتـ الـثـابـتـةـ كـمـاـ فـيـ الـمـبـنـيـ وـالـمـعـرـبـ؛ فـالـمـبـنـيـ: هوـ مـاـ لـمـ تـتـغـيـرـ حـرـكـةـ إـعـرـابـ الـلـفـظـ بـتـغـيـرـ الـعـوـاـمـلـ الـذـاـخـلـةـ عـلـيـهـ أـيـ الـأـسـاسـ الـثـابـتـ، وـالـبـنـيـةـ عـنـدـ دـيـ سـوـسـيرـ"ـ هيـ نـسـقـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ الـدـاخـلـيـةـ الـتـيـ تـمـنـعـ الـعـنـاصـرـ قـيـمـتـهـ وـمـعـنـاهـاـ، حـيـثـ لـاـ تـكـوـنـ لـلـعـنـاصـرـ قـيـمـةـ جـوـهـرـيـةـ بـحـدـ ذاتـهاـ، بـلـ تـتـجـدـدـ بـعـلـاقـاتـهـاـ مـعـ الـعـنـاصـرـ الـأـخـرـيـ ضـمـنـ الـنـظـامـ الـكـلـيـ". (مـبـادـيـ الـلـسـانـيـاتـ، أـحـمـدـ قـدـورـةـ، 2002ـ، 21ـ)

2- الحجاج:

الـحـاجـ فـيـ الـلـغـةـ: مـنـ حـجـ (حـ جـ جـ) مـنـ الصـحـيـحـ الـمـضـعـفـ، وـذـكـرـ اـبـنـ مـنـظـورـ أـنـ "ـالـحـاجـ: الـقـصـدـ، حـجـ إـلـيـنـاـ أـيـ قـدـمـ..."ـ وـقـيـلـ: الـحـاجـ مـاـ دـوـفـ بـهـ الـخـصـمـ". (لـسـانـ الـعـربـ، 3ـ/ـ54ـ) وـيـقـولـ الـأـزـهـرـيـ: "ـالـحـاجـ الـوـجـهـ الـذـيـ يـكـوـنـ بـهـ الـظـفـرـ وـعـنـ الـخـصـومـةـ، قـالـ بـعـضـهـمـ: مـعـنـاهـ: لـجـ فـغـلـ بـمـنـ لـاجـ بـحـجـهـ؛ أـيـ غـلـبـتـهـ بـالـحـاجـ الـتـيـ أـذـيـتـ بـهـ"ـ تـهـذـيـبـ الـلـغـةـ، لـلـجـوـهـرـيـ، (390ـ/ـ2ـ) وـالـحـاجـ الـدـلـيـلـ وـالـبـرـهـانـ. (لـسـانـ الـعـربـ، 3ـ/ـ54ـ) وـمـنـ خـلـالـ مـاـ ذـكـرـ الـأـزـهـرـيـ وـابـنـ مـنـظـورـ لـمـعـنـيـ الـلـغـوـيـ لـ(ـالـحـاجـ)ـ نـجـ أـنـ كـلـ الـمـعـانـيـ تـكـشـفـ مـاـ تـضـمـنـهـ الـكـلـمـةـ مـنـ دـلـالـاتـ وـمـعـانـيـ، وـتـشـيـرـ إـلـىـ الـخـصـومـةـ حـوـلـ أـمـرـ مـاـ بـيـنـ طـرـفـيـنـ، وـتـكـشـفـ الـكـلـمـةـ عـنـ (ـالـجـدـلـ)ـ وـالـتـيـ هـيـ فـيـ حـقـيـقـةـ الـأـمـرـ مـرـادـفـ لـالـحـاجـ كـمـاـ ذـكـرـ اـبـنـ مـنـظـورـ، حـيـثـ قـالـ: أـنـ "ـالـجـدـلـ: مـقـاـبـلـةـ الـحـاجـ بـالـحـاجـ"ـ؛ وـالـمـجـادـلـةـ: الـمـنـاظـرـةـ وـالـمـخـاصـمـةـ، الـمـرـادـ بـهـ فـيـ الـحـدـيـثـ الـجـدـلـ عـلـىـ الـبـاطـلـ وـطـلـبـ الـمـغـالـيـةـ بـهـ لـإـظـهـارـ الـحـقـ فـإـنـ ذـلـكـ مـحـمـودـ لـقـولـهـ عـزـ وـحـلـ: ﴿وَجَادُلُهُمْ بِأَنَّهُمْ هُمْ أَحَسَّنُ﴾ـ (ـمـنـ سـوـرـ الـنـحـلـ، مـنـ آـيـةـ 12ـ)ـ (ـلـسـانـ الـعـربـ لـابـنـ مـنـظـورـ 2ـ/ـ212ـ)ـ وـيـقـالـ: جـادـلـتـ الـرـجـلـ فـجـدـلـتـهـ جـدـلـاـ أـيـ غـلـبـتـهـ. وـفـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَيْنـاـ حـاجـ إِبـرـاهـيـمـ فـيـ رـبـهـ﴾ـ (ـمـنـ سـوـرـ الـبـقـرـةـ، آـيـةـ 25ـ)ـ وـحـاجـ: أـيـ جـادـلـ وـخـاصـمـ وـالـمـحـاجـةـ: الـمـخـاصـمـةـ وـالـمـغـالـيـةـ (ـالـقـسـيرـ الـمـيـسـرـ)ـ فـالـجـدـلـ وـالـحـاجـ فـعـلـاـ مـتـرـادـفـاـنـ.

نـجـدـ مـمـاـ سـبـقـ أـنـ الـحـاجـ حـسـبـ مـعـنـاهـ الـلـغـوـيـ أوـ الـمـعـجمـيـ هوـ فـيـ حـقـيـقـةـ الـأـمـرـ خـصـومـةـ بـيـنـ طـرـفـيـنـ بـوـاسـطـةـ مـجـمـوـعـةـ مـنـ الـحـجـ وـالـبـرـاهـيـنـ وـالـأـدـلـةـ، يـقـصـدـ كـلـاـهـاـ مـنـ خـلـالـ الـظـفـرـ وـالـغـلـبـةـ عـلـىـ الـأـخـرـ. وـبـاـخـتـصـارـ؛ الـحـاجـ تـقـدـيمـ مـجـمـوـعـةـ مـنـ الـحـجـ وـالـأـدـلـةـ الـتـيـ تـخـدـمـ النـتـيـجـةـ الـمـقـصـودـةـ وـالـغـاـيـةـ الـمـتـوـحـةـ.

أـمـا الـحـاجـ اـصـطـلـاحـاـ: فـ "ـهـوـ تـقـدـيمـ الـحـجـ وـالـأـدـلـةـ الـمـؤـدـيـةـ إـلـىـ نـتـيـجـةـ مـعـيـنـةـ، وـهـوـ يـتـمـثـلـ فـيـ إـنـجـازـ تـسـلـسـلـاتـ اـسـتـتـاجـيـةـ دـاـخـلـ الـخـطـابـ"ـ (ـالـلـغـةـ وـالـحـاجـ، أـبـوـ بـكـرـ الـعـزاـوـيـ، 2006ـ، 16ـ)ـ وـذـكـرـ أـيـضـاـ أـنـ الـحـاجـ مـؤـسـسـ عـلـىـ بـنـيـةـ الـأـقـوـالـ الـلـغـوـيـةـ، وـعـلـىـ تـسـلـسـلـهـاـ وـاـشـتـغـالـهـاـ دـاـخـلـ الـخـطـابـ، وـالـحـاجـ يـفـرـضـ عـلـىـ الـمـتـلـقـيـ نـمـطـاـ مـعـيـنـاـ مـنـ النـتـائـجـ يـسـتـخـدـمـهـ كـيـ يـقـنـعـ الـمـتـلـقـيـ.

وـجـاءـ فـيـ مـوـضـعـ آـخـرـ؛ أـنـ الـحـاجـ عـبـارـةـ عـنـ فـعـلـ تـكـلـمـيـ لـغـوـيـ مـرـكـبـ أوـ مـؤـلـفـ مـنـ أـفـعـالـ تـكـلـمـيـهـ فـرـعـيـةـ، وـيـوـجـهـ إـلـىـ إـثـبـاتـ أوـ إـبـطـالـ دـعـوـيـ مـعـيـنـةـ. (ـالـلـغـةـ وـالـحـاجـ، أـبـوـ بـكـرـ الـعـزاـوـيـ، 2006ـ، 16ـ)

إـذـاـ نـجـدـ أـنـ الـحـاجـ بـيـنـ الـعـلـمـاءـ يـدـورـ حـوـلـ مـفـاهـيمـ مـعـيـنـةـ وـهـيـ الـذـلـيلـ، الـبـرـهـانـ، الـإـفـهـامـ، الـجـدـلــ كـمـاـ ذـكـرـ سـابـقاــ أـيـ التـخـاصـمـ بـالـأـدـلـةـ، وـالـبـرـاهـيـنـ وـالـحـاجـ بـيـنـ الـمـرـسـلـ وـالـمـتـلـقـيـ. وـنـرـىـ مـنـ كـلـ مـاـ سـبـقـ أـنـ الـمـعـنـيـ الـلـغـوـيـ لـاـ يـخـتـافـ نـهـائـيـاـ عـنـ الـمـعـنـيـ الـاـصـطـلـاحـيـ وـأـنـ الـمـعـنـيـ الـاـصـطـلـاحـيـ مـنـبـقـاـ مـنـ الـمـعـنـيـ الـلـغـوـيـ.

3- الدـاـوـلـيـةـ:

الـدـاـوـلـيـةـ بـشـكـلـ مـبـسـطـ هـيـ: مـنـهـجـ يـدـرـسـ الـلـغـةـ أـنـثـاءـ الـاـسـتـخـدـامـ؛ مـعـ مـرـاعـاـتـ مـقـضـىـ الـحـالـ وـحـالـ الـمـرـسـلـ وـحـالـ الـمـسـتـقـبـلـ وـالـظـرـوفـ الـتـيـ أـحـاطـتـ بـالـتـصـ. وـلـأـنـ الـلـغـةـ تـعـدـ أـدـأـةـ لـلـتـوـاـصـلـ، فـهـيـ أـيـضـاـ أـدـأـةـ تـقـسـيـرـ وـتـوـضـيـحـ، وـبـالـمـتـقـنـ عـلـيـهـ هـيـ ظـاهـرـةـ طـبـيـعـيـةـ يـسـتـخـدـمـهـاـ الـتـاسـ لـتـحـقـيقـ غـلـيـانـهـمـ وـأـهـادـفـهـمـ الـيـوـمـيـةـ.

وـقـبـلـ الـخـوـضـ فـيـ هـذـهـ الـتـنـظـرـيـةـ يـجـبـ أـنـ نـتـعـرـفـ عـلـىـ مـفـهـومـهـاـ لـغـةـ:

الـدـاـوـلـيـةـ فـيـ الـلـغـةـ: يـقـعـ مـصـطـلـحـ الـدـاـوـلـيـةـ مـنـ الـجـذـرـ الـلـغـوـيـ مـنـ الـفـعـلـ الـثـلـاثـيـ (ـدـوـلـ)ـ وـتـكـادـ تـقـنـقـ مـعـظـمـ الـمـعـاجـمـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ تـعـرـيفـ (ـدـوـلـ)ـ قـالـ اـبـنـ فـارـسـ: "ـالـدـالـ وـالـوـاـوـ وـالـلـامـ أـصـلـانـ"ـ أـحـدـهـاـ: يـدـلـ عـلـىـ تـحـوـلـ شـيـءـ مـنـ مـكـانـ إـلـىـ مـكـانـ، وـالـأـخـرـ: يـدـلـ عـلـىـ

ضعفٍ واسترخاءً." (مقاييس اللغة لابن فارس، 305) ويقول آخر: دالت له الدولة، ودالت الأيام بعدها... والله يداول الأيام بين الناس مرة لهم ومرة عليهم، والدّهر دُولٌ وعُقبٌ، وتدالوا الشيء بينهم، والماشي يداول بينهم، ودالت الأيام أي دارت ورجعت، وتدالوتها الأيدي أي أخذته هذه مرة والأخرى مرة، ودال الثوب أي بلى، دُولاً جمع دُولة بالضم، وهو ما يُتداول من المال فيكون لقوم دون قوم. (أساس البلاغة للزمخشري 444/4) قال تعالى: ﴿كُنْيَةِ لَا تَكُونُ نَوْلَةَ بَيْنَ الْأَخْنَيَاءِ مِنْكُمْ﴾ (من سورة الحشر من آية 7)، والناظر في معاني لفظ (دول) يجدها تدور حول معنى التبادل والمرادحة والرجوع والتحول والتعاقب والقدم. وقد تناول الباحث التداولية درس جديد وأجروا عليها بحوثاً كثيرة، وبنطدها تعددت تعريفها، مما جعلها تقع في مفترق طرق الأبحاث اللسانية والفلسفية والتواصلية عامةً، لا حدوداً واضحة لها فتداخلت تلك التعريفات في المعرفة الثقافية والعلوم الإنسانية المختلفة.

أما التداولية في الاصطلاح: فلم يختلف العلماء على تعريفها في الاصطلاح، " فهي دراسة المعنى الذي يقصده المتكلم" التداولية جورج بول، 2010، 19) وغالباً ما يُشار إليها على أنها دراسة استعمال اللغة في سياق معين، والتداولية تختص بتقصي كيفية تفاعل البُنى والمكونات اللغوية مع عوامل السياق لغرض تفسير اللفظ ومساعدة السامع على محو الخل الذي قد يحصل أحياناً بين اللفظ والمعنى الحرفي له، وبين المعنى الذي يقصده المتحدث.

ولم تختلف التعريفات التي ذكرها العلماء عن كون التداولية؛ علم يتطرق إلى دراسة اللغة أثناء التكلم بها؛ كونها أداة تواصل وليس دراسة مبنها الداخلي أو الخارجي لتركيبها وتصوّرها الخطابية فقط، وإنما أيضاً لدراسة فاعل النص ومدى تأثيره على المتفق، والمقاصد المرجوة، وما يعتريه من أحوال مقامية وحالية؛ بهدف الوقوف على المعنى الحقيقي للدلائل التراكبية اللغوية، وقد اهتمّ اللسانيون العرب بدراسة مفهوم مصطلح التداولية حيث ذكر مسعود صهراوي "بأن التداولية هي منهج لساني يدرس علاقة النشاط اللساني اللغوي بمستعمليه وطرق استخدام العلامات اللغوية وما يكتنف النشاط من طبقات المقام ومقتضي الحال والسيارات المختلفة التي ينجز من ضمنها الخطاب أو الحوار كرسالة اتصال واضحة أو فاشلة بحسب اللغات الطبيعية" (التمارين 17) ويقول صهراوي، 2010) ويقول صلاح فضل : " التداولية هي الفرع العلمي المكون من مجموعة العلوم اللغوية التي تختص بتحليل عمليات الكلام بصفة خاصة، ووظائف الأقوال اللغوية وخصائصها خلال إجراءات التواصل بشكل عام" (بلاغة الخطاب وعلم النص، صلاح فضل، 2010)

وقد كانت التعريفات التداولية جميعها ترتبط بفكرة الاستعمال التي ربما ترددت في التعريفات جميعها بشكلٍ أو بأخر، وتکاد تتفق على أن التداولية تدرس استعمال اللغة في السياق، وتتوقف شتى مظاهر التأويل اللغوية على السياق. نستطيع مما سبق أن نستتبّط أن التداولية تتربع المنهج الوظيفي، على الرغم من أن الدرس التداولي جاء متأخراً عن البنوية إلا أنه - المنهج الوظيفي - شُكّل منعطفاً تاريخياً مهماً في اللسانيات من حيث أنها ظاهرة تواصلية قاسدة إلى إنجاز وظائف اجتماعية محددة تتصدر المشهد اللساني.

وقد ظهرت اللسانيات التداولية على ساحة العلوم اللغوية باعتبارها ردة فعل على معالجات تشومسكي للغة بوصفها (لغة تجريبية)، أو قدرة ذهنية قابلة للانفصال عن استعمالها ومستعملتها، والسبب الآخر هو التوصل إلى قناعة مفادها أن المعرفة المتقدمة بالنحو والصوت والدلالة لم تستطع التعامل مع ظواهر معينة ذات أهمية باللغة، ويمكن عد الإدراك المتزايد بوجود فجوة بين النظريات اللسانية من جهة ودراسة الاتصال اللغوي من جهة أخرى سبباً آخر في الاهتمام بالتداولية، ومن الأسباب الأخرى أيضاً اتجاه معظم التغيرات اللسانية لتكون داخلية. (أبعاد اللسانيات التداولية في تعليم اللغة، يوسف صبح، 2018).

المبحث الأول: الروابط الحاججية

يعتمد الحاج على مرسل ومرسل إليه، حيث أن الدور في هذه العملية يعود إلى المرسل نظراً لما يبذله من جهود ذهنية للحصول على حجج مقنعة، وعلى المرسل أن يكون بارعاً في اختياره لهذه الحجج نظراً لتفاوتها في درجات الاقناع، ويتحقق الحاج في اللغة عن طريق مؤشرات لغوية، حيث تكون في الأقوال من خلال النص، أو الخطاب وهذه العلامات أو المؤشرات هي روابط لغوية فإذا كان القول أو الخطاب معلماً، أي مشتملاً على بعض الروابط تكون ممتضية لمجموعة من الإشارات والتعليم التي تتعلق بالطريقة التي يتم بها توجيه القول أو الخطاب فهذه الروابط هي التي تحدد الاتجاه الحاججي من ألفاظ ومؤشرات لغوية بالإضافة

إلى السياق اللغوي، وقد فرق (ديكرو) Ducrot بين نوعين من المؤشرات: الروابط الحجاجية، والعوامل الحجاجية" (الحجاج في اللغة، أبو بكر العزاوي، 5)

الروابط الحجاجية:

تعد الروابط من الآليات الحجاجية اللغوية المهمة التي يرتكز عليها التحليل الحجاجي التداوily للخطاب، ومدى مساهمة هذه الروابط في تماسك وانسجام الخطاب وتحقيق الغاية التأثيرية الإنقاعية، لأن الحجاج أساس المعنى وأساس تأويل الخطاب. كما تعد الروابط الحجاجية من أهم مركبات النظرية السانية، وبها تتوجه دفة الحجاج.

وتمرر هذه الروابط أساساً في أبنية اللغة، وهي على أشكال مختلفة، ويتحدد مفهوم الروابط الحجاجية بأنها: "مكونات لغوية تداوily تربط بين وحدتين دلاليتين أو أكثر ضمن استراتيجية حجاجية واحدة بحيث تسمح بالربط بين المتغيرات الحجاجية (بين حجة ونتيجة أو بين مجموعة من الحجج) ومن بين هذه الروابط: " الواو، الفاء، حتى، بل، لكن، لا سيما، إذن، بما أن، إذ، ربما، تقريباً...إلخ" (دور الروابط الحجاجية وأثرها في الانسجام النصي، د. ابتسام صفيور، 2) وإن القول لا يصلح لأن يكون حجة لأي نتيجة أو تلك إلاً بموجب الوجهة المسجلة فيه، وأصل هذه الوجهة هو المكونات اللغوية المختلفة للجملة التي تحدد معناها وتضيقه، أو توسيع من احتمالات الحجاجية، وهذه المكونات اللغوية هي ما يُعرف أو يسمى بـ "الروابط والعوامل الحجاجية" التي تحدد طرائق الربط بين النتيجة وحاجتها. (نظرية الحجاج، شكري المبخوت، 375)

1- أقسام الروابط الحجاجية: تقسم الروابط الحجاجية على أنماط عدّة مثل:

أ- **الروابط المدرجة للحجج**، وهناك من أسمائها (روابط التعليل الحجاجي) مثل: لأن، اللام، وهي من أدوات التي تدخل على الفعل المضارع، ولها أيضاً تكون وظيفة "لأن" تبرير الفعل ودعمه وتعليله، فيربط بين النتيجة والحجّة، ويأتي الرابط "لأن" بعد إلقاء النتيجة، وتجيء الحجّة بعده لتعلّل النتيجة.

ب- **الروابط المدرجة للنتائج** مثل: لهذا، إذن، وبالتالي.

ج- **روابط التعارض الحجاجي** مثل: لكن، بل، مع ذلك. ووظيفة "لكن" إنشاء تعارض حجاجي بين ما يقدّمها وما يتلوها وترتبط بين حجتين.

د- **روابط التساوق الحجاجي** مثل: حتى، ولا سيما، ويكون دورها في الرابط بين الحجج التي تنتهي إلى فئة حجاجية واحدة، فتخدم نتيجة واحدة، وتكون الحجّة التي ترد بعد "حتى" هي الأقوى. (أهم نظريات الحجاج، 14) وهناك من صنف الرابط الحجاجية بمعايير مختلفة فقسمها كالتالي:

أ- روابط التعارض الحجاجي. وتشمل: لكن، بل.

ب- روابط التعليل الحجاجي. وتشمل: لام التعليل.

ت- **روابط العطف الحجاجي**. وتشمل: الواو، الفاء. (الروابط الحجاجية في توقيع أبي محمد العسكري، 36)

السلام الحجاجية:

ويعرفها أبو بكر العزاوي بأنها: "علاقة ترتيبية للحجج" (المظاهر الحجاجية في الخطاب الإعلامي المرئي، 53) وعرف طه عبد الرحمن السلام الحجاجي بأنه: "عبارة عن مجموعة غير فارغة من الأقوال مزودة بعلامة ترتيبية". (اللسان والميزان أو التكوير، 277)

ونستطيع توضيح ذلك بالخطيط التالي:

أكرم زيد عدوه

ن

د

أكرم زيد صديقه

ج

أكرم زيد أخاه

ب

ن = النتيجة: زيد من أ nobel الناس خلقاً

يلاحظ أن الجمل د، ج، ب، تتضمن حجج وأدلة تخدم النتيجة، ن. فنجد أن الحجج التي في د، ج، ب، والتي تخدم النتيجة (ن) تستلزم نتيجة واحدة هي: (زيد من أ nobel الناس خلقاً)، لذلك تنتهي إلى فئة حاججية واحدة، وكذلك إلى نفس السلم الحاججي، مرتبطة بهذه النتيجة، وتجمعها علاقة ترتيبية ضمن سلم حاججي واحد، وهو فئة حاججية موجهة، (الحجاج في اللغة، لأبي بكر العزاوي، 59)

ويقوم السلم الحاججي حسب قول العلماء على شرطين:

أ- إن كل قول يرد في درجة ما من السلم يكون القول الذي يعلوه دليلاً أقوى منه بالنسبة إلى النتيجة، ويلزم جميع الأقوال الأخرى التي أقل منه في السلم.

ب- إذا كان القول (ب) يؤدي إلى النتيجة (ن) فهذا يستلزم أن (ج) أو (د) الذي يعلوه درجة يؤدي إلى النتيجة نفسها والعكس غير صحيح، وتعتمد نظرية السالم الحاججي على وجود "اللازم في عمل المحادة بين القول (ق) ونتيجة (ن) ومعنى اللازم هنا هو: أن الحجج لا تكون حجج بالنسبة للمتكلّم إلا بإضافتها إلى النتيجة، قد يُصرّح بها وقد تبقى ضمنية. (نظرية الحاج في اللغة، شكري المبخوت، 363)

ويرتبط بمفهوم السلم الحاججي، مفهوم آخر هو مفهوم الوجهة أو الاتجاه الحاججي، ويعنى هذه المفهوم: "أنه إذا كان يمكن من إنشاء فعل حاججي، فإن القيمة الحاججية لهذا القول يتم تحديدها بواسطة الاتجاه الحاججي، وهذا الأخير قد يكون صريحاً أو مضمراً، وتقوم الروابط الحاججية بتحديد الاتجاه الحاججي للسلم.

قوانين السلم الحاججي:

هناك قوانين تحكم السلم الحاججي وهي ثلاثة:

1- قانون الخفض:

مضمون هذا القانون أنه "إذا صدق القول في مراتب معينة من السلم، فإن نقايضه يصدق في المراتب التي تقع تحتها" (اللسان والميزان، 277) وهذا يعني أن الخفض الذي ينتج عن النفي لا يقع في السلم الحاججي. أما العزاوي فيقول: "يوضح قانون الخفض الفكرة التي ترى أن النفي اللغوي الوصفي يكون مساوياً للعبارة: فعندما نستعمل جملًا من قبيل:

- الجو ليس بارداً.

- لم يحضر كثير من الأصدقاء إلى الحفل.

فنحن نستبعد التأويلات التي ترى أن البرد قارس وشديد (المثال الثاني): أو أن الأصدقاء كلهم حضروا إلى الحفل (المثال الثاني) وسيؤول القول الأول على الشكل التالي:

- إذا لم يكن الجو بارداً، فهو دافئ أو حار.

وسيؤول القول الثاني كما يلي:

- لم يحضر إلا القليل منهم إلى الحفل" (اللغة والحجاج، لأبي بكر العزاوي، 24)

2- قانون تبديل السلم:

وهذا من يسميه قانون النفي، أي أنه "إذا كان القول دليلاً على مدلول معين، فإن نقايض هذا القول دليل على نقايض مدلوله" (اللغة والحجاج، لأبي بكر العزاوي، 24) هذا يعني أنه إذا تم نفي إحدى الحجج أدى هذا إلى نفي مدلول الخطاب، فـ"إذا كان القول (أ) مستخدماً من قبل المتكلّم لخدم نتيجة معينة، فإن نفيه (أي أ) سيكون حجج لصالح النتيجة المضادة فإذا كان (أ) ينتهي إلى الفئة الحاججية المحددة بواسطة (لاـن) فمثلاً: - زيد مجتهد، لقد نجح في الامتحان.

- زید ليس مجتهداً، إله لم ينجح في الامتحان.

فقبول الحاج في المثال الأول يتلزم أنْ قبل الحاج في المثال الثاني. (اللغة والحجاج، لأبي بكر العزاوي 22) وحجة النفي هي نفسها حجة الرأي المخالف.

3- **قانون القلب**: ويفيد هذا القانون أنَّ إذا كان أحد القوليين أقوى من الآخر في التَّدليل على مدلول معين، فإنَّ نقىض الثاني أقوى من الأول في التَّدليل على نقىض المدلول" (السان والميزان، طه عبد الرحمن 278) ويرتبط هذا القانون بالنفي حيث يكون "السلم الحجاجي للأقوال المنافية عكس الأقوال الإثباتية" (اللغة والحجاج، لأبي بكر العزاوي، 22) وسننشر في المبحث التالي في تطبيق الروابط وتحليلها حسب السلم الحجاجي، كما ذكره أبو بكر العزاوي، وستركز الدراسة على مدى تحقق الحاج في شعر مصطفى بن زكريٰ.

المبحث الثاني: (الروابط الحجاجية في شعر ابن زكريٰ).

رأينا مما سبق أنَّ الروابط هي جملة من الأدوات توفرها اللغة ويستعملها الباحث ليربط بين مفاسل الكلام ويصل بين أجزائه فتتأسس عندها العلاقة الحجاجية، وسيتبين لنا ذلك جلياً من خلال تطبيق هذا الأمر على ديوان شاعرنا مصطفى بن زكريٰ، وسأكتفي بالروابط التي وردت في الديوان.

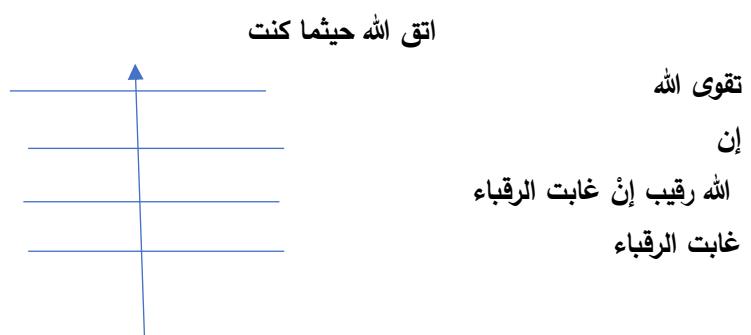
1- الرابط الحجاجي (إنَّ - إنَّ)

ترتبط (إنَّ) و(إنَّ) الثقلة والمخففة الحجاجية بالتأكيد والإثبات، وهذا ما يجعل البنية الشعرية أقوى حجاجياً وأكثر إقناعاً لأنَّ (إنَّ) في الحاج هي من الأدوات الفعالة حجاجياً، وكون التأكيد على الكلام وإثباته يزيل ما حوله من شك وارتياح وإبهام وهو ما يترك أثراً في نفس المتألق، ويحثه على تقبّله والاقتناع به. و(إنَّ) من الروابط التي تُفهم في ربط السبب بالنتيجة عبر تقوية ودعم النتيجة وتعليلها، يقول الجرجاني: "أنَّ المتكلّم يلْجأ إلى استعمال (إنَّ) حين يريد أن يبيّن أم ما بعدها يصحّ به ما قبله ويحتاج له ويبين وجه الفائدة فيه". (دلائل الإعجاز 211)

ويقول ابن زكريٰ في قصيدة بعنوان عظة النفس، يخاطب فيها الشاعر النفس البشرية، ونلاحظ تأثره الواضح بالقرآن الكريم واقتباسه منه، ليضفي على شعره قوة وسلطة وشيئاً من القداسة، سعياً منه لإقناع المتألق وكسب ثقة المستمعين فيقول: (الديوان: 151)

واتق الله حيثما كنت فاالله
ه رقيب إنْ غابت الرقباء
عالم الغيب والشهادة هل تغُر
ب عن علم ربكم الأشياء

ارتبطت الجملة (غابت الرقباء) بالجملة التي قبلها بالرابط (إنَّ) الذي يدلّ على التّوكيد المفيد لتعليق الأمر (اتق الله) فمن شأن (إنَّ) إذا جاءت على هذا الوجه أن تقيّد التعلييل وربط مضمون جملتها بربط الجملة التي قبلها، ويمكن تمثيل ذلك في التخطيط الآتي:



يريد الشاعر بخطابه هذا توصيل رسالة إلى كل إنسان مفادها التّقوى أي اتّباع أوامر الله واجتناب نواهيه وخشائه في السر والعلن، والنّتيجة: اتق الله حيثما كنت وحجج ذلك، الحجّة الأولى، (الله رقيب إنْ غابت الرقباء)، والحجّة الثانية (عالم الغيب والشهادة)، والحجّة الثالثة، (لا يغُرّ عن علم ربكم الأشياء) وكلّ هذه الحجج تخدم النّتيجة، فدرجة الحاج ازدادت قوّة من مجرد الإخبار إلى تأكيد الجملة وتحقّق ذلك بـ (أنَّ).

2- الرابط الحجاجي (فكانما)

(إنما) أداة استثناء، وهي مركبة من (إن) و (ما) وبعد دخول (ما) على إن التوكيدية تغيرت وظيفتها، وأصبح لها معنى جديد، وقد تغيرت دلالتها على التوكيد من كونه توكيداً عادياً إلى كونه توكيداً قاصراً أو حاصراً (في النحو العربي، لم Heidi المخزومي، 238)

وتأتي إنما لتصحح معتقد أو ظن يذهب إلى نقىض المفهوم، واستعمال الاستثناء بـ(إنما) لا تقوله لمن يجهل ذلك، ويدفع صحته، ولكن لمن يعلم ويقر به إلا أنه يريد أن تتبهه" (دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، 330).

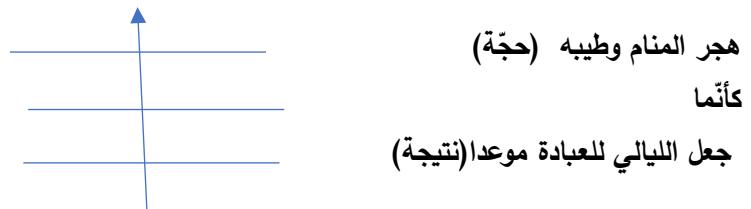
(كأن) حرف تشبيه وتوكيد، مكفوفة عن العمل، مبني على الفتح، لا محل له من الإعراب، وتزداد (ما) الكافية بعد (كأن) فتكفها، وتهبها للدخول على الجملة الفعلية، وتوسّع دائرة التشبيه بها (أن) كانت مقصورة على الجمل الأسمية، وذلك قوله تعالى: **﴿كأنما يُساقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَئْتِيُونَ﴾** (من سورة الأنفال، من آية 6)

ففي قصيدة للشاعر يمدح فيها الم Heidi السنّوسي، ويُمجد خصائصه، فيقول: (الديوان، 137)

**جعل الليل للعبادة موعداً
هجر المنام وطيبة فكانما**

يصف الشاعر أن هناك شخصاً ترك النوم ومنتعمته؛ لأنّ عنده الليل وقت مقدس للعبادة، وهذا يدل على الورع والزهد. وكأنما: لها قوة إقناعية، فهي ليست للتشبيه فقط، وإنما لربط السبب بالنتيجة، وتقييد أيضاً القصر والتوكيد، فقد قصر السبب أو الفعل على الدافع وهو العبادة لا للهو والسهر، هنا الوجهة الحجاجية تحدّت بالبنية اللغوية فهي تبرز فيها، وكأنما لها دور فعال في تحقيق الوظيفة الحجاجية، وتوجيهها وجه إيجابية. ففائدة القصر هنا أعطى الخطاب قوة حجاجية بارزة، ويمكن تمثيل السلم الحجاجي بالخطط الآتي:

يسعى إلى نيل المثلنى



الرابط الحجاجي (فكانما) أقام علاقة حجاجية بين الحجّة وهي ترك الشخص النوم والراحة وذلك لإثبات صدق الزهد والعبادة، والنتيجة، وهذا دليل على الإخلاص في العبادة.

3- الرابط الحجاجي (بل):

وهي أداة ربط بين قولين، ومعناها" الإضراب عن الأول والإثبات للثاني" (المقتضب للمبرد، 2010، 5) وذكر الرمانى: "هي من الحروف الهوامل ومعناها الإضراب عن الأول والإيجاب للثاني." (تحف العقول، للحرانى، 2010، 484) وهي من أدوات الربط التي تستعمل لإبطال والحجاج مثل (لكن)، ووظيفتها سوق الحجّ أو المدرجة للحجّ المتعارضة أو المتعاندة وتكون حجاجيته "في أنّ المرسل يرتّب بها الحجّ في السلم بما يمكن تسميته بالحجّ المتعاكسة، وذلك لأنّ بعضها منفي وبعضها مثبت؛ لأنّ (بل) أساساً حرف إضراب، (استراتيجيات الخطاب، عبد الهادي بن ظافر الشهري، 2004، 472) لقد"ميز ديكرو وأنسكومبر، في دراساتهما العديدة لـ"لأداة Mais" بين الاستعمال الحجاجي والاستعمال الإبطالي .. وإذا كانت اللغة الفرنسية تشمل على أداة، واحدة تستخدم للحجّ والإبطال، فإنّ لغات أخرى تتتوفر على أداتين: أداة للحجّ ... (منها) العربية (بل، لكن)" (اللغة والحجّ، لأبي بكر العزاوى، 57) وللرابط (بل) حالان:

1- أنْ يقع بعده مفرد.

2- أنْ يقع بعده جملة ما، فإنْ وقع بعده مفرد دخله حالان:

أ- إن تقدمه أمر أو إيجاب نحو: (اضرب زيداً بل عمرو) فإنه يجعل ما قبله كالمسوكت عنه ولا يحكم عليه بشيء ويثبت الحكم لما بعده.

ب- إن تقدمه نفي أو نهي نحو: (ما قام زيد بل عمرو) و (لا تضرب زيداً بل عمراً) فإنه يكون لتقرير حكم الأول وجعل صدّه لما بعده أي إثبات الثاني ونفي الأول.

أمّا إذا وقع بعد (بل) جملة فيكون معنى الإضراب:

أ- إما الإبطال نحو: **لَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِئْهُ، بَلْ جَاءُهُمْ بِالْحَقِّ** من سورة المؤمنون، من آية 70

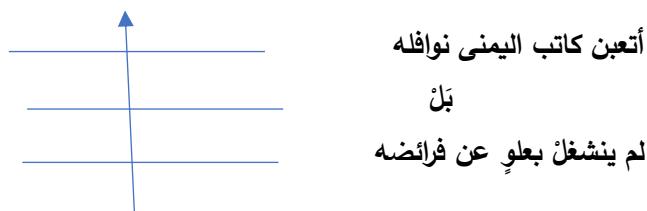
ب- وأمّا الانتقال من غرض إلى غرض، نحو: **فَفَلَحَ مَنْ تَرَكَ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى، بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا** (من سورة الأعلى، الآيات: 14، 5، 16)

والذي يهمنا في بحثنا هذا الاستعمال الثاني (ب) وهو الانتقال من غرض إلى غرض كما في قول شاعرنا مصطفى بن ذكري (الديوان 139):

لَمْ يَشْتَغِلْ بَعْلُوِ عن فِرَائِضِهِ بَلْ أَتَعْبَنَ كَاتِبَ الْيَمْنِيِ نَوَافِلَهِ

يتحدى الشاعر في هذه القصيدة الذي ينتمي إليها البيت، عن شمائل الشيخ حمزة ظافر المدني، ويمدحه بخصال عدّة، وقد انتقل من جملة إلى أخرى أهمّ من الأولى من دون إبطالها، و ذلك باستخدامه للرابط (بل) الواردة في البيت من التمط الحجاجي الذي أفاد التوكيد؛ فقد توسّطت بين حجتين الأولى تقدمتها (لم)، في قوله: (لم يشتغل بعلو عن فرائضه)، في حين جاءت الحاجة الثانية مثبتة (أتعبن كاتب اليمني نوافله)، وبذلك يكون الرابط قد أقام علاقة حجاجية بين نفي احتمال (أن يكون الشيخ انشغل بالمناصب عن الفرائض) وبين ثبات حقيقة الأمر (أنه أكثر من التوافل) المنظور الظاهر (لم ينشغل بعلو) وإنما هي من منظور حجاجي المؤكّد بنتيجة مضادة (أتعب كاتب اليمني).

إبطال انشغال الشيخ بالعلو والمناصب الدنياوية



وبالتالي فإنّ خاصيّة الرابط (بل) تكمن في الانتقال من درجة ذيّا في الحاج إلى درجة عليا.

3- الرابط الحجاجي (حتى)

حتى حرف له "معانٍ متعددة أهمّها الغاية، ويمكن أن تكون حرف جر بمعنى إلى، أو حرف عطف، أو حرف ابتداء، أو حرف ينصب الفعل بمعنى أن الناصبة للتعليق أو للغاية." (لسان العرب، لابن منظور، ج 4/28) والمعنى الأخير هو المعنى في هذه الدراسة، فحتى من الأدوات التي تحمل قيمة حجاجية كبيرة وخاصة في النصوص الأدبية، لأنّها ليست مجرد أداء غاية أو ظرف، بل تؤدي وظيفة تداولية مرتقبة بتوجيه المعنى وتقوية الحاجة، وتعدّ أيضاً أداء ربط تداولية تربط المقدّمات بالنتائج، وتضفي على النص قوّة من خلال التدرج والتوجيه نحو الغاية. يمكن تمثيل ذلك في قول الشاعر: (الديوان: 1996، ص 61)

جاءنا ثغر فجرها بابتسام وانتظرنا طلائع الحسن حتّى

أدّت (حتى) في هذا البيت وظيفة ظرفية زمنية، وعملت أيضاً كرابط حجاجي؛ فقد برزت النتيجة الطبيعية لعملية الانتظار الطويل، فجاءت المقدّمة؛ شدّة الترقب، وأتت النتيجة بتحقق الجمال، والأدأة (حتى) ربطت بين هذين الجرّتين، وكانت النتيجة تراثية، فالحاجة التي ترد بعد هذا الرابط تكون الأقوى وتبّرّز عظمة ما بعدها، لذلك القول المشتمل على الأدأة (حتى) لا يقبل الإبطال والتعارض الحجاجي، وكانت القيمة الحجاجية بتأكيد أن الصبر والانتظار يؤديان ثمار محققة. ويمكن تمثيلها بالسلم الحجاجي الآتي:

الصبر والانتظار يؤديان نتائج مرضية



4- الرابط الحجاجي (لكن):

(لكن) من الحروف المشبه بالفعل، من أخوات (إن) وتقيد معنى الاستدراك، وهو تعقيب الكلام برفع ما يتوجه ثبوته أو نفيه. (شرح قطر الندى، لابن هشام الأنباري، 1983، 148) ووظيفة (لكن) هي إنشاء تعارض حجاجي بين ما يقتضيها وما يتلوها، وترتبط بين قولين متفاوتين في القوة وتقيد الاستدراك، فهي من مهامها سوق الحجج أو الرابط بين الحجج المتعارضة، ويؤتى بها لإزالة الوهم وإبعاده، فالحججة التي بعد (لكن) تكون أقوى من الدليل الذي يأتي بعده وتكون له الغلبة بحيث يتمكن من توجيه القول بمجمله تكون النتيجة التي تقصدها الحججة هي نتيجة القول برمتته. فمثلاً يقول مصطفى بن زكري (الديوان 62):

فكساني لما عريت من الصب
ر ولكن ثوب الأسى والستقام

الذي نلحظ فيه الرابط (لكن) قد عمل تعارضاً حجاجياً بين ما تقدم وما تأخر عنه؛ فالقسم الأول الذي سبق الرابط قد تضمن حجّة تخدم نتائجه ضمنية (ن) من قبل الشاعر مصطفى بن زكري حيث قال أنَّ (الكساء هنا ليس لستر الجسم) أمّا القسم الثاني الذي جاء بعد الرابط، فقد تضمن حجّة تخدم نتائجه مضادة للنتيجة السابقة، أي تخدم نتائجه (أنَّ التّوب الذي لبسه بعد أنْ فقد الصبر هو الأسى والستقام، وهو متمثل في الأسى والألم) فالذى أحدهما الرابط (لكن) هو استدراك ورفع ما يتوجه ثبوته.

فالرابط (لكن) الحجاجي يعمل على قلب الفرضية، فما يسبق الرابط حجّة (أ) (كساني الصبر) ظاهرة تخدم نتائجه (ضمنية متوقعة (ن) وما بعد الرابط يتضمن حجّة (ب) (ثوب الأسى والستقام) ظاهرة تخدم نتائجه ضمنية مضادة (لا - ن) للنتيجة السابقة (ن) وهنا يكون الرابط الحجاجي (لكن) قام بالربط بين قولين متناقضين من جانب، وإعطاء الحجّة الثانية قوّة وعمقاً شعورياً؛ لأنّها تضفي عنصر المفاجأة الالزامية التي تجعلها أقوى من الحجّة الأولى التي سبقت الرابط.

القول الأول: كسانني لما عريت من الصبر.

القول الثاني: ثوب الأسى والستقام.

ويمكن تمثيلها بالسلم الحجاجي الآتي:

أجملكساء هو ثوب الصبر



والاستدراك بـ (لكن) منح الحجّة التي جاءت بعده قوّة أكبر؛ فجاءت هذه الحجّة في الدرجة العليا من السلم.

ويقول الشاعر في موضع آخر

طوفي بها من الإيمان

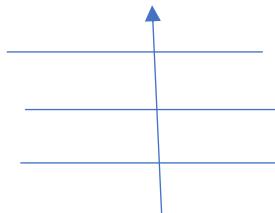
هذه كعبة اللطائف لكن

أداة الرابط (لكن) على الرغم من وظيفتها النحوية أنّها حرف عطف أو تستخدم للاستدراك أو للاستثناء. أو تضاد، إلا أن الشاعر هنا استخدمها كرابط حجاجي يوضح التباين بين التوقع والواقع.

التوقع صورة مألوفة على الكعبة المخصصة للعبادة والقداسة، ثمّ استخدم الأداة (لكن) للإشارة إلى واقع مختلف أو أنَّ هناك قيمة إضافية؛ وهو أنَّ موضع محبته هو مكان تتجه إليه الأرواح كما تتجه إلى الكعبة لقدسها وجمالها، أي أنَّ العبادة والإيمان متواصلان رغم اختلاف المكان والزمان عن الكعبة، فهنا عملت (لكن) لتفويت الحجّة لأنّها ربطت بين التوقع والواقع.

ويمكن تمثيل ذلك بالسلم الحجاجي التالي:

طوافي بها من الإيمان



هذه كعبة الطائف
لكن
طوافي هو الأهم

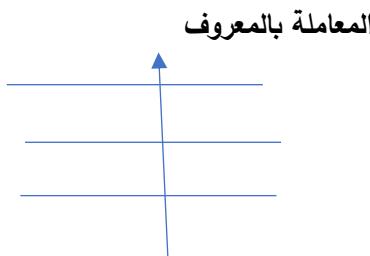
1- الرابط الحجاجي (لو)

لو هي في الأصل نحوياً أداة شرط، حرف امتناع لامتناع الثاني، (جني الداني لحروف المعاني، للمرادي، 1992، ص 273) ولكنها في البنية الحجاجية لا تُستخدم فقط للشرط، بل تؤدي وظيفة تداویة، فهي ترتبط بالافتراض والاحتمال، وفي نتيجة لم تتحقق، وعادةً أقوى حجة تكون بالتضاد، فمثلاً (لو درست لنجحت) فعلاقة بين الدراسة والنجاح علاقة سببية قوية. وبالرجوع لديوان مصطفى بن ذكري وجدنا أنَّ الشاعر لم يعتمد كثيراً على هذا الرابط الحجاجي، فلم يأتي عليه سوى أربع مرات تقريباً، ومن ذلك قوله: (الديوان، ص 138)

فليت شعري وثوب الصبر من خرق
ماضره لو بمعروف يعامله

فلو هنا ليست شرطاً حقيقةً يُنتظر تتحققه، وإنما جاءت لفترض أو تمنى، فالجملة بعد (لو) تمثل شرط افتراضي غير حقيقي، فأنت لو لتجوبي شكوى الشاعر، ثمَّ أتي جواب الشرط، غير أنَّه لم يمثل نتيجة شرطية بل صياغة حجاجية، فالدور الحجاجي يكون على النحو التالي:

- 1) الافتراض الممكن غير محقق، وهو أمر يسير غير مُكافٍ، فالشاعر في هذا البيت يفترض إمكانية أن يُعامل بمعروف، ولكن لم يُعاملن ويطرح ذلك على شكل سؤال.
- 2) والحجاج ينفي الضرر وإثبات أنَّ الطرف الآخر لم يكن سيضرر لو فعله، لو حدث من خلال قصد الشاعر، إنْ فعل المعروف فلن يخسر شيئاً.
- 3) فاللحجة؛ لا سبب لترك المعروف.
- 4) وأليته في ذلك (لو)
- 5) النتيجة: الأفضل أن يُعامل بالمعروف؛ لأنَّها لا تجلب أي ضرر، إظهار الظلم الذي سيلحق بالشاعر بسبب الامتناع عن المعروف.



المعاملة بالمعروف
أن يُعامل بالمعروف
لو
ما ضرره

ويقول الشاعر في موضع آخر: (الديوان، ص 128)

لا برع من لسعة الفراق
ولو أتوني بآلف راقي

كما ذكرنا سابقاً أنَّ الشاعر لم يستخدم (لو) كاداة شرط كوظيفة نحوية بل جعلها أدلة تضخيم وتنمية للحجة، فكان صدر البيت خبر مؤكَّد باستحالة الشفاء، فالألم أكبر من لأنَّ يُعالج، ثمَّ أتي عجز البيت بـ(لو) لبناء الحجة، وكانت بمعنى الافتراض الممتنع، حتى لو أتوه بآلف قوة من قوى العلاج، لما فاده ذلك.

ويمكن تمثيلها بالسلم الحجاجي التالي:

البرء من لسعة الفراق



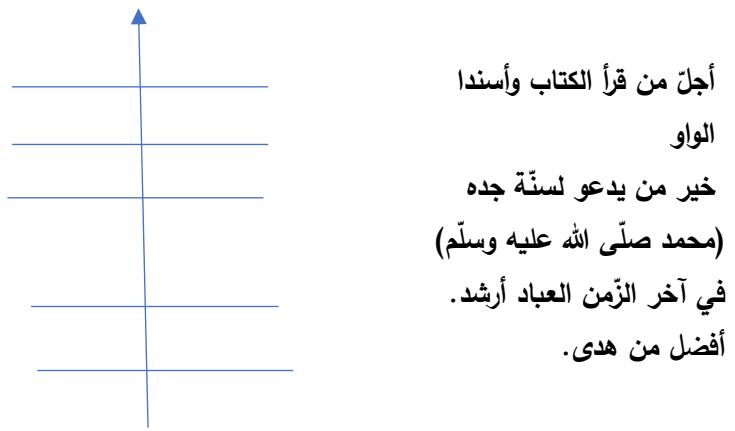
لابره من لسعة الفراق
لو
(العلاج مضاعف) لا شفاء

الرابط الحجاجي (الواو)

هذا الرابط إلى وظيفة الجمع بين قضيتيْن (حجتيْن) ويستعمل حجاجياً بوصفه رابطاً عاطفياً على ترتيب الحجج ووصل بعضها بعضها الآخر، بل يعمل على رص الحجج وتماسكها وتقويتها فضلاً عن التدرجية أو السلمية في ترتيب الحجج وعرضها، (الحجاج في كتاب الأمثل، تيزى وزو، 93) وتعدُّ (الواو) من أهمِّ الروابط الحجاجية لأنَّها تجمع بين دورين: الأول: هو الجمع بين الحجج ووصفها وربط المعاني. والثاني: هو تقوية هذه الحجج وزيادة تماسكها بعضها البعض وتقوية كل منها بالآخر من أجل تحقيق النتيجة المبتغاة، وزرى ذلك في القصيدة التي يمدح فيها (المهدي السنوسي) ويقول في مستهلها (الديوان لابن زكري):

في آخر الزَّمْن العَبَادُ وَأَرْشَدَ	يَا خَيْر مَهْدِيٍّ وَأَفْضَلُ مِنْ هَدِيٍّ
وَأَجَلَّ مِنْ قَرْأَ الْكِتَابِ وَأَسَدَ	يَا خَيْرُ مَنْ يَدْعُو لِسَنَةَ جَدِّهِ

فالرابط الحجاجي (الواو) قام بالربط والوصل بين الحجج، وعمل أيضاً على ترتيبها بالشكل الذي يضمن تقوية النتيجة المطروحة ودعمها، وهي (وأجل من قرأ الكتاب وأسدا) كما عمل على حصول التردادية في النتيجة الواحدة، وهذا الرابط النسق بين الحجج قد أضفى سلمية تدرجية باتجاه الحجَّة الأقوى بشكل عمودي. ويمكن تمثيل هذه الحجَّة في التخطيط الآتي:



ونلاحظ أنَّ الشاعر بالغ في مدح مدوحه باستخدام أ فعل التفضيل (خير بمعنى أخي، أفضل، أجل) وكلها تدلُّ على المبالغة في المدح وتكرار لفظ (يا خير) لتأكيد حجَّته فالتكرار يساعد على التبليغ والإفهام، ويعين المتكلَّم على ترسيخ الرأي أو الفكرة في الأذهان، وكذلك استعماله لحرف النداء (الياء) يعَد توجيهها لأنَّه يحفر المرسل إليه لردة فعل تجاه المرسل، والنداء وظيفته الإظهار والإعلام، فكانت النتيجة، ن: يا خير من هدى. والحجَّة الأولى أفضل من هدى، والحجَّة الثانية في آخر الزَّمْن العَبَادُ أَرْشَدَ، والحجَّة الثالثة خير من يدعو لسنة جده، والحجَّة الرابعة أجل من يقرأ الكتاب (وهو القرآن الكريم) وأسدا. والرابط الحجاجي الواو كان له وجوداً لربط الحجج ودعمها ودرجها من الأضعف إلى الأقوى.

الخاتمة:

سعينا في هذا البحث إلى لمس بعض الروابط الحجاجية وإبراز فعاليتها، فتناولتُ الروابط الحجاجية والسلم الحجاجي، وبعد أن يسّرَ الله لنا انجاز هذه الدراسة والنظر في الحاج بوصفه منهجاً مؤطراً لتحليل الخطاب عبر بنائه وروابطه، وبعد أن انتهينا من الاشتغال في الخطوات الإجرائية لهذا المنهج في مقتطفات من شعر ابن زكري، لابدّ لنا أن نلمّ شتات البحث ونعرضه بشيءٍ من التكثيف في النقاط الآتية:

- 1- إنَّ التداوٍلية تبحث في مقاصد المتكلّمين، فلا تقتصر الدراسة على اللغة العادية فقط، بل يمكن تطبيقها كذلك على الخطاب الشعري.
- 2- إنَّ الحاج فن من فنون الإقناع، إذ يُعدُّ أسلوباً تواصلياً يعتمد على تقديم الحجج والبراهين من أجل التأثير والإقناع.
- 3- إنَّ للروابط والعوامل دوراً بارزاً في الحاج، وهو ما جعل كثيراً من الحجاجين يهتمون بها ضمن كتبهم ويفرون لها مقالات، وذلك لأنّها تُعدُّ ركناً من أركان نظرية الحاج، وُسّهم الروابط الحجاجية في تشكيل البنية الحجاجية اللغوية العامة للخطاب.
- 4- قدرة ابن زكري على تماّك أدوات اللغة والروابط الحجاجية، وتوظيفها توظيفاً يدعم حجّته، وامتلاكه لطاقات تعبيرية فذّة بالإضافة إلى كثرة الألوان البينية التي أضافتها القوّة الحجاجية، فكانت سبيلاً في تحقيق الإمتاع والإقناع.
- 5- ضرورة معرفة أنواع الحجج، والفارق القائم بينها، لفهم ما خفي من مقاصد الشّاعر وأهدافه، فشعر ابن زكري يذكر بالحجج تبيّن الواقع من شاهد ومثال وقدوة وتمثيل؛ ليحمل متلقّيه على الإذعان والتسليم بوجهة نظره.
- 6- من خلال التّحليل السابق تأكّد لنا أنَّ تلك الروابط الحجاجية التي وردت في شعر ابن زكري قد ساهمت في حجاجيته، وساعدت على تلقي الخطاب وفهمه والاقناع به، وساعدت الروابط بالوصل بين الحاج والنتائج وتنابعها وبيان ترتيبها أو تعارضها أو تأكيدها أو تثبيت نتيجة، ومنها ما أفاد تدعيم الحاج بعضها ببعض ومساندتها أو تقوية النّتيجة وتوجيه القول.
- 7- كشف لنا شعر ابن زكري عن بعض الآليات اللغوية الحجاجية، من خلال الاعتناء بحروف الربط، وحسن اختيارها وأماكن تواجدها في النفس من أجل توجيه الكلام نحو آفاق واضحة يرومها الباحث منذ البداية، وهذا ما يُعرف بـ (الروابط الحجاجية).
- 8- إنَّ السلم الحجاجي يعتمد على التّدرج في استخدام الحاج وُسّهم الروابط في الانسجام الشعري، وهذا كلّه من أجل الحصول على شعر أكثر اقناعاً.

قائمة المراجع:

- 1- القرآن الكريم (برواية حفص)
- 2- أبعاد اللسانيات التداوٍلية في تعليم اللغة، مقاربة في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، إعداد يوسف صبح عودة الفقهاء، أطروحة دكتوراه: 2018م.
- 3- أساس البلاغة للزمخشري، تحقيق محمد بابل عيون سود، منشورات محمد بيضون، دار الكتب العلمية بيروت، ط/1.

- 4 استراتيجيات الخطاب عبد الهادي بن ظافر الشهري، مقاربة تداولية، دار الكتاب الجديد، بيروت - لبنان، ط/2004م.
- 5 بلاغة الخطاب وعلم النص، صلاح فضل، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت.
- 6 التداولية، تأليف جورج بول، ترجمة د. قصي العتابي، الدار العربية للعلوم، الرباط، ط/2010م.
- 7 تهذيب اللغة، لأبي منصور الأزهري، تحقيق عبد السلام هارون، وأخرين، الدار القومية للطباعة، القاهرة، ط/1964.
- 8 جنى الداني في حروف المعاني، الحسن بن قاسم المرادي، تحقيق فخر الدين قباوة، ومحمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط/1992.
- 9 الحاج في كتاب المثل السائر لابن الأثير، رسالة الماجستير، جامعة مولود معمري، تizi وزو، كلية الآداب واللغات، قسم الأدب العربي، الجزائر، 2012م.
- 10 دلائل الإعجاز، لعبد القاهر الجرجاني، شرحه وعلق عليه ووضع فهارسه، د. محمد التجي، دار الكتاب العربي، بيروت ط 1.
- 11 دور الروابط الحجاجية وأثرها في الانسجام النصي " دراسة تطبيقية في سورة الأعراف، المحور القاني: علم اللغة الحديث وتحليل الخطاب، د. ابتسام صغير، أستاذ مؤقت، جامعة المسيلة.
- 12 ديوان مصطفى بن زكريا الطرابلسي، 1853هـ - 1918م، تحقيق وتقديم علي مصطفى المصراتي، منشورات دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، ط/1966م.
- 13 الروابط الحجاجية في توقيع أبي محمد الحسن العسكري عليه السلام إلى إسحق بن إسماعيل التيسابوري. أ.د عبد الإله عبد الوهاب هادي العرداوي، جامعة الكوفة - كلية التربية الأساسية - قسم اللغة العربية، دواة/ مجلة فصلية محكمة تُعنى بالبحوث والدراسات اللغوية والتربوية.
- 14 شرح قطر الندى وبل الصدى، لابن هشام الأنباري، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، الشركة المتحدة للتوزيع، القاهرة، مصر، الطبعة/11، 1983م.
- 15 في النحو العربي، لمهدى المخزومي، نقد وتجييه، دار الرائد العربي، بيروت لبنان، ط/1987م.
- 16 لسان العرب للإمام العلامة ابن منظور، دار إحياء التراث، مصححة من قبل أمين محمد عبد الوهاب، وأخر، بيروت - لبنان، ط.3.
- 17 اللسان والميزان أو التكثير العقلي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب.
- 18 اللغة والحجاج، أبو بكر العزاوي، منتديات سور الأربكية، الدار البيضاء، 2006م.
- 19 المظاهر الحجاجية في الخطاب الإعلامي المرئي، "حصة الاتجاه المعاكس" مذكرة مقدمة لاستكمال شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي، تخصص علوم اللسان، إعداد الطالبيتين: بوقرشى كهينة، وبوخنيفرة وسام، إشراف الأستاذ: خيار نور الدين، جامعة عبد الرحمن، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية والأدب العربي.
- 20 مقاييس اللغة، لابن فارس، راجعه، أنس محمد الشامي، دار الحديث، القاهرة، ط/2008م.
- 21 المقتصب، لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عصيمة، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط/2010م.
- 22 نظرية الحاج في اللغة، شكري المبخوت، ضمن كتاب أهم نظريات الحاج في التقاليد الغربية، من أرسطو إلى اليوم، الحاج في اللغة، د. حمادي صمود، ط/2، من منشورات كلية الآداب، منوبة، تونس.